

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/10198  
17 May 1971  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КХМЕРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 МАЯ 1971 ГОДА НА  
ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 1493 от 10 мая 1971 года (S/10192), имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности нижеследующее:

В ночь с 7 на 8 марта 1971 года между 19 ч. 00 м. и 20 ч. 00 м. камбоджийские части, расположенные в Компонг Чамланг в 7 км к востоку от Вихеар Суор (Кандал), оказали энергичное сопротивление при обстреле со стороны агрессоров вьетконговцев-северовьетнамцев.

8 марта 1971 года около 02 ч. 00 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли Троунг, расположенный в 13 км к северо-западу от центра Компонг Чам, ранив одного человека с камбоджийской стороны.

В тот же день имело место столкновение в Пхум Моан Хоур в 16 км к северо-востоку от города Компонг Чам. С кхмерской стороны имеется один раненый.

9 марта 1971 года в 10 ч. 10 м. действующие кхмерские подразделения перехватили агрессоров вьетконговцев-северовьетнамцев в Пхум Бат Ловсар в 22 км к юго-западу от Пномпеня (Кандал). После десятиминутной перестрелки агрессоры отошли, оставив на поле боя 1 карабин М2, 1 гранату, 1 вещевой мешок, 200 патронов, 5 комплектов одежды черного цвета и значительное количество медикаментов.

В тот же день около 04 ч. 30 м. примерно 200 агрессоров вьетконговцев-северовьетнамцев атаковали кхмерские части, охраняющие мост Тук Лаак, расположенный в 22 км к юго-востоку от города Компонг Чнам; убив 2 человека с кхмерской стороны и оставив 1 убитого. Захвачен 1 пистолет-пулемет ПА/АС китайского производства.

71-10077

/...

В ночь с 9 на 10 марта 1971 года кхмерские подразделения, расположенные в 12 км к югу от города Пурсат, были обстреляны агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами.

В ту же ночь с 22 час. 40 мин. до 23 час. 40 мин. Пхум Краинг Понхеа, расположенный в 23 км к северо-западу от Пномпеня (Кандал), был обстрелян агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами.

10 марта 1971 года в 10 ч. 35 м. кхмерские подразделения имели столкновение с агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами в течение 15 минут в четырех километрах к юго-востоку от Сранга (Компюнг Спю).

В тот же день около 10 ч. 00 м. имело место столкновение в Пхум Сандол, расположенном в 5 км к западу от Трам Кхнар (Компюнг Спю).

В тот же день имело место столкновение между патрулирующими кхмерскими подразделениями и агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами в 4 км к югу от Трам Кхнар (Такео), в результате 2 человека с кхмерской стороны были ранены.

В тот же день около 15 ч. 00 м. патрулирующие кхмерские подразделения перехватили агрессоров вьетконговцев-северовьетнамцев в Пхум Срагне в 56 км к западу от города Сиенреапа.

В ночь с 10 на 11 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли Анг Тассом, расположенный в 12 км к западу от города Такео.

11 марта 1971 года около 03.ч. 00 м. выпустили 2 ракеты калибра 122 по Пхум Боунг Крум в 28 км к юго-востоку от Пномпеня на восточном берегу Меконга (Кандал), убив 1 человека и ранив 7 человек с кхмерской стороны.

В тот день около 18 ч. 00 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли кхмерскую оборонительную позицию центра Тонле Ом (Компюнг Чам).

В ночь с 11 на 12 марта 1971 года они обстреляли Троунг (Компюнг Чам), ранив 1 человека с кхмерской стороны.

В ту же ночь Прей Тотунг (Компюнг Чам) был также обстрелян. Другое столкновение имело место в О Дар, между Прей Тотунг и Пхум Миен, при этом было убито 2 человека со стороны агрессора. /...

В ту же ночь в 20 ч. 00 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли Пич Нил (Компюнг Спю), ранив 5 человек с кхмерской стороны.

В ту же ночь они атаковали патрулирующие кхмерские подразделения в 11 км к юго-западу от Псар Удонг (Кандал), ранив 4 человека с кхмерской стороны.

12 марта 1971 года они атаковали патрулирующие кхмерские подразделения в 9 км к юго-востоку от Анг Сноул (Компюнг Спю), ранив 1 человека с кхмерской стороны.

13 марта 1971 года они атаковали Пхум Сдок Крол, расположенный в 35 км к северо-востоку от города Компюнг Спеу. Примерно после 35-минутного боя агрессоры отошли, унося убитых и раненых. С кхмерской стороны 3 человека было ранено.

В тот же день по сообщениям имело место 2 столкновения к юго-востоку от Вихеар Суор (Компюнг Чамланг) и в Пхум Тбонг Дамрей (Кандал) в результате с кхмерской стороны 2 человека было убито и 3 человека ранено.

В тот же день действующие кхмерские войска имели столкновение примерно со 150 агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами в районе Ват Ангкор Тхом, расположенном в 10 км к северу от города Кампот.

В ночь с 13 на 14 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли Компюнг Яул в 15 км к юго-востоку от города Такео, ранив 1 человека с кхмерской стороны.

В ту же ночь они обстреляли Прасат Неанг Кхмау, расположенный в 22 км к северу от города Такео на Национальной дороге № 2.

В ту же ночь в 20 ч. 00 м. Бат Доэнг, расположенный в 25 км к западу от Пномпеня (Кандал), был обстрелян вьетконговцами-северовьетнамцами.

В ту же ночь агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли кхмерскую позицию, расположенную в 10 км к востоку от Трам Кхнар (Такео).

14 марта 1971 года около 11 ч. 20 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы атаковали Пхум Понг Тук, расположенный в 7 км к северо-западу от Тхмат Понг (Компонг Спю). После нескольких минут боя кхмерские войска захватили 1 ручной пулемет, 1 пулемет 30 и 1 пистолет-пулемет ПМ/АК китайского производства.

В ночь с 14 на 15 марта 1971 года они обстреляли кхмерскую позицию, расположенную в Прек Прасап в 25 км к юго-востоку от Пном-пеня на восточном берегу Меконга (Кандал).

В ту же ночь они обстреляли из 75 мм безоткатных орудий позицию кхмерских войск, расположенную в 2,5 км к востоку от Преи Тотунг на Национальной дороге № 7 (Компонг Чам).

В ту же ночь они атаковали кхмерскую позицию в Миен, расположенную в 6 км к западу от Троунга на Национальной дороге № 2 (Компонг Чам), убив 1 человека и ранив 6 с кхмерской стороны, противник оставил 15 человек убитыми.

В ту же ночь около 20 ч. 00 м. они обстреляли Стунг Чхай, расположенный в 22 км к северу от Веал Ринх, и другую кхмерскую позицию, расположенную в 34 км к юго-западу от Сре Кхлонг (Компонг Сейла).

15 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы имели ожесточенное столкновение с действующими кхмерскими войсками в зоне Компонг Чамланг в 12 км к юго-востоку от Вихеар Суор (Кандал). Потери составили 5 убитых и 10 раненых с кхмерской стороны и 47 убитых, оставленных на поле боя, и многих убитых и раненых, унесенных с поля боя - со стороны противника. Кхмерские войска захватили, кроме того, значительное количество вооружения всех видов в том числе гранатометы Б 40, автоматы АК 47, пулеметы калибра 12,7 мм, ручные пулеметы, а также индивидуальное оружие.

В тот же день они имели столкновение с кхмерскими подразделениями, участвующими в операции по прочесыванию в одном километре к северо-востоку от Трапеанг Кралоунг на Национальной дороге № 4 (Компонг Спю). После получасового боя кхмерская сторона потеряла двух человек убитыми и один человек был ранен.

В тот же день они имели столкновение с действующими кхмерскими частями, принимающими участие в операции по прочесыванию в 13 км к северо-востоку от Чамбак (Такео). С кхмерской стороны имеется четверо раненых.

В ночь с 15 на 16 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы атаковали Пхум Кбал По, расположенный в 10 км к востоку от города, и кхмерские части, обороняющие окрестности Сала Спок в Прей Сандек (Такео).

16 марта 1971 года в 13 ч. 00 м. имело место короткое столкновение в Пхум Прек Юн в 2 км к западу от Саанга (Кандал) в результате чего 1 человек с кхмерской стороны был ранен.

В тот же день около 09 ч. 00 м. имело место столкновение к юго-западу от Свай Риенг между агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами и кхмерскими войсками, принимающие участие в операции по прочесыванию.

В ночь с 16 на 17 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы выпустили 4 122 мм ракеты по городу Компонг Спю, ранив 6 человек.

17 марта 1971 года имело место ожесточенное столкновение в 6,5 км к северо-востоку от Трсунга (Компонг Чам) в результате 3 человека было убито и 6 человек ранены с кхмерской стороны и 16 убитых оставлено на поле боя вьетконговцами-северовьетнамцами. Кхмерские части захватили 2 ручных пулемета и 1 станковый пулемет.

В тот же день в 14 ч. 00 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы атаковали из засады кхмерские части, действующие в 7 км к северо-востоку от Чхнок Трой (Компонг Чхнанг), ранив 5 человек с кхмерской стороны, несколько убитых и раненых было унесено противником.

В ночь с 18 на 19 марта 1971 года в 23 ч. 00 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли кхмерскую позицию, расположенную в Мьене (Компонг Чам).

В ту же ночь около 20 ч. 00 м. они обстреляли Пхум Тхмар Дос, расположенный в 14 км к югу от Компонг Кантуот (Кандал).

В ту же ночь Каук Банх Чан, расположенный в 10 км к юго-западу от столицы, и другая позиция кхмерских войск, расположенная в 3 км к востоку от Тонле Бати (Кандал), была обстреляна агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами.

19 марта 1971 года около 15 ч. 20 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы в течение нескольких минут обстреливали Рокар Конг, расположенный в 32 км к северо-востоку от Пномпеня (Кандал).

В тот же день имело место столкновение в 9 км к северу от города Компонг Чам, продолжавшееся в течение всего дня, в результате с кхмерской стороны потери составили 1 убитый и 5 раненых и со стороны противника - 1 убитый, оставленный на поле боя, и несколько убитых и раненых, унесенных противником.

В тот же день кхмерская позиция, расположенная в Тхнал Тотунг в 17 км к северу от города Компонг Спю, была обстреляна из минометов и ракетами.

В тот же день кхмерские подразделения в Спеан По в 6 км к северо-западу от лагеря Лонг Век (Компонг Чхнанг) были обстреляны из автоматического оружия агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами, в результате 2 жителя деревни были убиты и 2 других ранены.

В ночь с 19 на 20 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы атаковали оборонительную позицию кхмерских войск в Дангоре, расположенную в 25 км к югу от Пномпеня (Кандал), убив 1 человека и ранив 5 человек с кхмерской стороны.

20 марта 1971 года кхмерские войска, принимающие участие в операции по прочесыванию, имели столкновение в течение 20 минут с агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами в 8,6 км к югу от Пракхам (Компонг Чам)

В тот же день кхмерская оборонительная позиция у моста Свай Тайеан, расположенная в 18 км к востоку от города Свай Риенг, была атакована агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами.

В тот же день по сообщениям имело место столкновение в 7 км к юго-востоку от Ромеас (Компонг Чхнанг) между действующими кхмерскими войсками и агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами.

В ночь с 20 на 21 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы дважды обстреляли Пхум Арей Кхсад, расположенный в нескольких километрах от Пномпеня на восточном берегу Меконга (Кандал).

В ту же ночь они обстреляли также Пхум Кох Ченг в 5 км к северу от парома в Прек Кдам (Кандал).

В ту же ночь около 22 ч. 00 м. они натолкнулись на засаду, организованную действующими кхмерскими войсками в 4,5 км к северо-западу от центра Такео. Противник оставил на поле боя 3 убитых и 1 ПМ/АК.

В ту же ночь они обстреливали в течение нескольких минут кхмерские части Тхнал Тотунг в 17 км к северу от города Такео.

В ту же ночь около 20 ч. 00 м. они атаковали Сала Лек Прам, расположенный в 17 км к северо-западу от Прек Кдам (Компонг Чхнанг).

21 марта 1971 года они обстреляли кхмерские части, охраняющие мост Чралонг Мао в 3,5 км к югу от Сала Лек Прам (Компонг Чхнанг), ранив 1 человека с кхмерской стороны.

В тот же день около 13 ч. 00 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы в прилегающих районах натолкнулись в 22 км к северо-востоку от центра Сиенреапа на Национальной дороге № 6 на патрулирующие разведывательные кхмерские части.

В тот же день около 18 ч. 30 м. имело место столкновение в 3,5 км к северо-востоку от Пхум Прей Чрук, расположенного в 38 км к северо-западу от города Сиенреап.

В тот же день около 01 ч. 30 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли паром в Прек Кдам (Кандал). Была потоплена 1 лодка и ранено 4 рабочих.

В ночь с 21 на 22 марта 1971 года они обстреливали в течение 10 минут кхмерские части, охраняющие нефтеперерабатывающий завод в Компонг Сом.

22 марта 1971 года они произвели два выстрела из 75 мм безоткатного орудия по городу Сиемреалу, убив 1 женщину и 1 ребенка и ранив 1 ребенка.

В тот же день в 18 ч. 15 м. они произвели 15 выстрелов из 75 мм безоткатного орудия по Рокар Кой, расположенному в 7 км к востоку от Пеам Чиканг (Компонг Чам).

В тот же день в 14 ч. 00 м. имело место столкновение в Пхум Прек Табен, расположенном в 6,5 км к северо-востоку от Саанг (Кандал), между вьетконговцами-северовьетнамцами и действующими кхмерскими войсками, в результате чего с кхмерской стороны 1 человек был убит и 4 ранено.

В ночь с 22 на 23 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли также лицей "Чуон Натх" (Компонг Чам).

В ту же ночь они обстреляли кхмерскую оборонительную позицию в 22,5 км к северу от Веал Ринх (Компонг Сейла).

23 марта 1971 года около 19 ч. 30 м. они обстреляли Трапеанг Кралоунг в 17 км к юго-западу от центра Компонг Спю, на Национальной дороге № 4.

В тот же день по сообщениям имело место столкновение в Пхум О Понг Ро в 5 км к северо-западу от Сранга (Компонг Спю).

В тот же день имели место два столкновения в районе Саанга, одно - около 13 ч. 00 м. в Пхум Чрауй Руссей, другое - около 14 ч. 00 м. в Пхум Прек Теахиян Сау (Кандал).

В тот же день агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы обстреляли 122 мм ракетами кхмерскую оборонительную позицию в Пхлау Трей в 3 км к северо-западу от Тук Кхле Анг (Кандал), ранив пять человек с кхмерской стороны.

В тот же день был обстрелян Прек Тамеак (Кандал). В результате отпора со стороны кхмерских войск противник оставил 1 убитого на поле боя.

24 марта 1971 года агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы выпустили 5 ракет по кхмерским частям, занимающим оборону поблизости



от места расположения транспортной бригады в Почентонг, ранив 5 человек.

В тот же день они атаковали действующие кхмерские части в 6,5 км к северо-западу от Сранга (Компонг Спю).

25 марта 1971 года около 20 ч. 00 м. Пхум Барен, расположенный около Саанга (Кандал), был обстрелян агрессорами вьетконговцами-северовьетнамцами.

В тот же день имело место столкновение в Пхум Прахоут, в 9 км к северо-западу от Пуок (Сиемреап), в результате 2 человека с кхмерской стороны было ранено и 2 человека со стороны противника было убито.

В тот же день агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы имели столкновение с кхмерскими частями, действующими в начале Национальной дороги № 4 на высоте Пич Нил.

26 марта 1971 года около 11 ч. 00 м. имело место ожесточенное столкновение в Пхум Барен, в результате с кхмерской стороны 1 человек был убит и противник оставил на поле боя 10 убитых.

В тот же день около 11 ч. 00 м. агрессоры вьетконговцы-северовьетнамцы атаковали в районе Пич Нил на Национальной дороге № 4 конвой с боеприпасами национальных вооруженных сил Камбоджи, ранив 13 человек и вызвав пожар на трех грузовиках.

В тот же день около 17 ч. 00 м. они обстреляли кхмерские позиции в Сре Кхлонг и в Тренг Трайеанг (Компонг Спю).

Настоящим подтверждаю категорический и решительный протест правительства Кхмерской Республики против незаконной и постоянной оккупации камбоджийской территории, сопровождающейся кровопролитными нападениями вьетконговцев-северовьетнамцев против нейтральной и миролюбивой страны, в которой они не имеют никаких прав и с которой они не имеют никакой этнической связи, против грубого нарушения Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и Женевских соглашений 1954 года. Эти преступные нападения полностью выявляют аннексионистской намерения вьетконговских-северовьетнамских

коммунистических империалистов и являются серьезной угрозой миру и безопасности не только Кхмерской Республики, но и всего района Юго-Восточной Азии.

Правительство Кхмерской Республики возлагает на правительство Демократической Республики Вьетнам и так называемое Временное революционное правительство Южного Вьетнама всю ответственность за серьезные вытекающие из этого последствия и оставляет за собой право принять необходимые меры для защиты независимости и нейтралитета, суверенитета и территориальной целостности страны.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

ТХИМ ТИТ  
Постоянный представитель  
Кхмерской Республики

---